



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
REPUBLIC OF BULGARIA
МИНИСТЕРСТВО НА ТРАНСПОРТА
MINISTRY OF TRANSPORT
ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ
“ГРАЖДАНСКА ВЪЗДУХОПЛАВАТЕЛНА АДМИНИСТРАЦИЯ”
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION

ЛИЦЕНЗ ЗА ВЪЗДУШЕН ПРЕВОЗВАЧ
LICENSE FOR AIR CARRIER

№ BG 2407 – 10

С настоящия лиценз за въздушен превозвач
ГД “Гражданска въздухоплавателна администрация” удостоверява, че
On behalf of the Civil Aviation Administration it is hereby certified that

“ХЕЛИ ЕР - САУ” АД
HELI AIR SERVICES Jsc.

адрес: гр. София 1540, Аерогара София – Север
Address: 1540, Sofia, Sofia Airport – North, Republic of Bulgaria

отговаря на изискванията за въздушен превозвач, съгласно Регламент (ЕИО) № 2407/92 на Съвета от 23 юли 1992 г., относно лицензирането на въздушни превозвачи и Закона за гражданското въздухоплаване на Република България и е компетентен да извършва търговски въздушен превоз при условията, определени в приложението към лиценза.

having satisfied the requirements for air carrier, prescribed in Council Regulation (EEC) № 2407/92 of 23 July 1992 on licensing of air carriers and the Civil Aviation Act of the Republic of Bulgaria has been found competent to conduct commercial air transportation, subject to the conditions specified in the Annex to this license.

Дата на издаване:
Date of issue: **30.09.2008**

София,
Sofia

Подпис:
Signature:



Главен директор на ГД “ГВА”
Director General of Civil Aviation Administration



“ХЕЛИ ЕР - САУ” АД
HELI AIR SERVICES Jsc.

Приложение към лиценз № BG 2407 – 10
Annex to the License № BG 2407 - 10

1. Разрешен търговски въздушен превоз:

Authorized commercial air transportation:

A1 Превоз на пътници
A2 Превоз на товари и/или поща

*A1 Transport of passengers
A2 Transport of cargo and/or mail*

2. Лицензът е валиден докато притежателят му отговаря на изискванията на Регламент (ЕИО) № 2407/92 на Съвета от 23 юли 1992 г., относно лицензирането на въздушни превозвачи и Закона за гражданско въздухоплаване .

This license is valid as long as the license holder meets the requirements of Council Regulation (EEC) № 2407/92 of 23 July 1992 on licensing of air carriers and the Civil Aviation Act.

3. Лицензът е валиден само при валидно Свидетелство за авиационен оператор за дейностите посочени в лиценза.

The validity of this license shall at any time be dependent upon the possession of a valid Air Operator's Certificate (AOC), specifying the activities covered by the license.

4. Лицензът е безсрочен.

This license is issued for an unlimited duration.

5. Лицензът може да бъде отнет или правата по него могат да бъдат прекратени, ограничени или спрени.

This license may be revoked or the rights conceded by it may be suspended, restricted or revoked.

6. Правата по този лиценз не подлежат на прехвърляне и/или преотстъпване.

The rights conceded by this license may not be transferred and/or assigned.

Дата на издаване:

Date of issue: **30.09.2008**

Дата на последна заверка:

Date of last certification: **30.09.2008**

София
Sofia

Подпис:

Signature:.....

Главен директор на ГД "ТВА"
*Director General of
Civil Aviation Administration*